

**RECTIFICATIFS****Rectificatif à l'accord entre l'Union européenne et la République démocratique du Timor-Oriental relatif à l'exemption de visa de court séjour**

(«Journal officiel de l'Union européenne» L 173 du 3 juillet 2015)

Page 6:

- au lieu de:* «Съставено в Брюксел на двадесет и осми май две хиляди и петнадесета година.
- Hecho en Bruselas, el veintiocho de mayo de dos mil quince.
- V Bruselu dne dvacátého osmého května dva tisíce patnáct.
- Udfærdiget i Bruxelles den otteogtyvende maj to tusind og femten.
- Geschehen zu Brüssel am achtundzwanzigsten Mai zweitausendfünfzehn.
- Kahe tuhande viieteistkümnenda aasta maikuu kahekümne kaheksandal päeval Brüsselis.
- Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι οκτώ Μαΐου δύο χιλιάδες δεκαπέντε.
- Done at Brussels on the twenty-eighth day of May in the year two thousand and fifteen.
- Fait à Bruxelles, le vingt-huit mai deux mille quinze.
- Sastavljen u Bruxellesu dvadeset osmog svibnja dvije tisuće petnaeste.
- Fatto a Bruxelles, addì ventotto maggio duemilaquindici.
- Briselē, divi tūkstoši piecpadsmitā gada divdesmit astotajā majā.
- Priimta du tūkstančiai penkioliktu metų gegužės dvvidešimt aštuntą dieną Briuselyje.
- Kelt Brüsszelben, a kétézer-tizenötödik év május havának huszonnyolcadik napján.
- Magħmul fi Brussell, fit-tmienja u għoxrin jum ta' Mejju tas-sena elfejn u ħmistax.
- Gedaan te Brussel, de achtentwintigste mei tweeduizend vijftien.
- Sporządzono w Brukseli dnia dwudziestego ósmego maja roku dwa tysiące piętnastego.
- Feito em Bruxelas, em vinte e oito de maio de dois mil e quinze.
- Íntocmit la Bruxelles la douăzeci și opt mai două mii cincisprezece.
- V Bruseli dvadsiateho ósmeho mája dvetisícpätnaſt.
- V Bruslju, dne osemindvajsetega maja leta dva tisoč petnajst.
- Tehty Brysselissä kahdentenakymmenenentenäkahdeksantena päivänä toukokuuta vuonna kaksituhattaviisi-toista.
- Som skedde i Bryssel den tjugoåtonde maj tjugohundrafemton.»
- lire:* «Съставено в Брюксел на двадесет и шести май две хиляди и петнадесета година.
- Hecho en Bruselas, el veintiseis de mayo de dos mil quince.
- V Bruselu dne dvacátého šestého května dva tisíce patnáct.
- Udfærdiget i Bruxelles den seksogtyvende maj to tusind og femten.
- Geschehen zu Brüssel am sechsundzwanzigsten Mai zweitausendfünfzehn.
- Kahe tuhande viieteistkümnenda aasta maikuu kahekümne kuuendal päeval Brüsselis.
- Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι έξι Μαΐου δύο χιλιάδες δεκαπέντε.
- Done at Brussels on the twenty-sixth day of May in the year two thousand and fifteen.
- Fait à Bruxelles, le vingt-six mai deux mille quinze.
- Sastavljen u Bruxellesu dvadeset šestog svibnja dvije tisuće petnaeste.
- Fatto a Bruxelles, addì ventisei maggio duemilaquindici.
- Briselē, divi tūkstoši piecpadsmitā gada divdesmit sestajā majā.
- Priimta du tūkstančiai penkioliktu metų gegužės dvvidešimt šeštą dieną Briuselyje.
- Kelt Brüsszelben, a kétézer-tizenötödik év május havának huszonhatodik napján.

Magħmul fi Brussell, fis-sitta u għoxrin jum ta' Mejju tas-sena elfejn u ġmistax.  
Gedaan te Brussel, de zespantwistigste mei tweeduizend vijftien.  
Sporządzone w Brukseli dnia dwudziestego szóstego maja roku dwa tysiące piętnastego.  
Feito em Bruxelas, em vinte e seis de maio de dois mil e quinze.  
Intocmit la Bruxelles la douăzeci și șase mai două mii cincisprezece.  
V Bruseli dvadsiateho šiesteho mája dvetisícpätnášť.  
V Bruslju, dne šestindvajsetega maja leta dva tisoč petnajst.  
Tehty Brysselissä kahdentenakymmenenentäkuudentena päivänä toukokuuta vuonna kaksituhattaviisitoista.  
Som skedde i Bryssel den tjugosjätte maj tjugohundrafemton.»

---